

All products are trademarks of Nostalgia Products Group, LLC. Worldwide design & utility patented or patents pending. © 2011 Nostalgia Products Group, LLC.

www.nostalgiaelectrics.com

(rev. 08/24/11)





PCM80

# HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS

Instructions and Recipes | Instructions et Recettes | Instrucciones y Recetas

FOR HOUSEHOLD USE ONLY POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT SÓLO PARA USO DOMÉSTICO



## **CONTENTS**

IMPORTANT PRECAUTIONS	3
IMPORTANT SAFEGUARDS	3
INTRODUCTION	4
PARTS & ASSEMBLY	5
HOW TO OPERATE	6
HELPFUL TIPS	6
CLEANING & MAINTENANCE	7
RECIPES	8
RETURNS & WARRANTY	q

## **SAFETY**

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

#### **Appliance Specifications:**

120 Volts, 60 Hz 450 Watts, ETL Approved

## IMPORTANT PRECAUTIONS

- 1. NEVER use a scouring pad on the unit.
- 2. NEVER leave unit unattended while in use.
- 3. NEVER place anything other than the intended candies in the Extractor Head.
- 4. NEVER pour water or any other liquid into the Extractor Head.
- NEVER put fingers on or near the Extractor Head or Heating Element while machine is on, nor while it is still hot.
- 6. Unplug unit from outlet when not in use and when cleaning.
- DO NOT operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance ever malfunctions.
- 8. DO NOT put in dishwasher.
- 9. Keep out of reach of children.
- 10. This appliance is NOT A TOY.
- This appliance is not intended for use by unsupervised children or cognitively challenged individuals.
- 12. Young children should be supervised while product is in use to ensure that they do not play with the appliance.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

- 1. Read all instructions before operating this appliance.
- 2. DO NOT TOUCH the hot surfaces.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this unit in water or other liquids.
- 4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before removing parts for cleaning.
- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination or repair.
- 7. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments. Use of attachments may cause injuries.
- 8. DO NOT use outdoors.
- 9. DO NOT let the cord touch hot surfaces.
- 10. DO NOT pour water or any other liquid into the Extractor Head.
- 11. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 12. Extreme caution must be used when moving this appliance.
- 13. This unit must be on a level surface to operate properly.

- 14. DO NOT use this appliance for other than its intended use.
- 15. DO NOT leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
- Check inside of the Heating Element, located beneath the Extractor Head, for foreign objects before switching to ON position.
- 17. Heating Element will get hot. Avoid contact until fully cooled.
- 18. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
- Longer, detachable power supply cords or extension cords can be used if care is exercised in their use.
- 20. The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.
- 22. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- 23. Keep hands away from the machine when it is in the ON position and is spinning.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

### INTRODUCTION

The HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER transforms your favorite hard candies into fluffy, melt-in-your-mouth cotton candy. For a low-calorie treat, sugar free candies can be used. Simply plug in, turn on, pour yummy candies into the center receptacle, and start spinning colorful and tasty treats. This fanciful product is fun for the whole family and brings out the kid in everyone. People love to collect the delicate webs of cotton candy on their cones while circling the translucent pink bowl. Instantly, gatherings are transformed into carnivals and dessert time into party time!

Your HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER is like having two units in one! It will spin BOTH sugar and hard candies into sweet candy floss that you collect on cones by spinning the cone as it circles the bowl...just like at the carnival!

## **PARTS & ASSEMBLY**

After Taking the Unit Out of the Box:

Take the HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER out of the box and wipe down the unit exterior and bowl with a non-abrasive cloth or sponge before using.

To attach the Extractor Head, push down onto the stem and make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pegs on the stem.

To attach the Bowl, carefully push the bowl down and turn counterclockwise until it locks into place. Then attach Rim to Bowl by snapping in place.

Now you are ready to enjoy tasty, fluffy cotton candy from your HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER.



## **HOW TO OPERATE**

- First, find a stable surface near an electrical outlet before starting. Make sure the cord is away from any water source. It is acceptable to use an extension cord if needed.
- 2. Plug in unit at the OFF position.
- Turn unit to ON position and allow it to run for at least 5 minutes before adding hard candy. If using sugar, allow appliance to run for at least 10 minutes before adding sugar. This will allow the Extractor Head to heat.
- 4. Turn unit OFF and place no more than two pieces of hard candy or one scoop of flavored sugar (1 tbsp.) into the Extractor Head. Make sure the candies are evenly placed on either side of the Extractor Head (see image below).



- 5. Switch to ON position.
- When you see the cotton candy web begin, collect the cotton candy on the cone by holding the cone vertically. Rotate the cone with your fingers while you circle the bowl.
- 7. Once cotton candy has collected on the cone, hold the cone in a horizontal position over the Extractor Head while still rotating the cone with your fingers. Continue turning the cone with your fingers while the cone is in the horizontal position and move from side to side making sure to collect all the cotton candy.
- Repeat above steps by adding another measure of candy into the Extractor Head and starting again. The cotton candy should flow more quickly as the unit is sufficiently warm.
- DO NOT overfill the Extractor Head by adding more than two candies at a time. This will cause clogging and unit will not work properly.
- By following these simple instructions, using your HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER will be a fun experience for kids of all ages and will bring the excitement of a carnival to any occasion.

## **HELPFUL TIPS**

If your cotton candy is not flossing properly or is coming out with a brittle, "Easter grass" texture, follow these instructions:

- · Only put in 1-2 hard candies at a time
- Make sure the candies are evenly placed on either side of the Extractor Head.
- For best results, break candies up before use.
- The faster the Extractor Head spins, the better the result.

#### The following candies (sugar & sugar free) work best:

- Fruit Flavors
- Cream
- Caramel
- Root Beer
- Butterscotch
- Peppermint
- Cinnamon
- Coffee
- Other Assorted Bulk Bag Hard Candy Flavors

#### The following candies DO NOT work:

- Ball-shaped candies
- · Candies with hard sugar shells
- · Gummy or chewy candies
- Sugar-pressed candies
- Instant drink mix packets

## **CLEANING & MAINTENANCE**

- 1. Make sure the unit is unplugged and has had time to cool down before cleaning.
- After cooling, remove the Extractor Head by firmly gripping both sides and pulling straight up. UNLOCK bowl by turning clockwise and lifting. Wash both in warm water, rinse and dry.
- Use a clean, slightly damp, non-abrasive sponge or non-abrasive cloth to wipe down the outside of the unit, then wipe with a non-abrasive towel to dry.
- The HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER breaks down for easy cleaning.

## **RECIPES**

Use a variety of hard candies to create sweet & delicious cotton candy.

Try these fun flavor combinations:

#### **Rootbeer Float:**

Rootbeer + Vanilla Crème

#### **Caramel Apple:**

Apple + Caramel Crème

#### **Chocolate Covered Cherry:**

Cherry + Chocolate Crème

#### **Chocolate Covered Strawberry:**

Strawberry + Chocolate Crème

#### Big Berry:

Strawberry + Cherry + Raspberry candies

#### Cinnamon Crème:

Cinnamon + Vanilla Crème

Feel free to mix and match candies to invent new flavors. Imagine the variety of flavors you can make and the fun you'll have!

## **RETURNS & WARRANTY**

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IS DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

#### HARD & SUGAR-FREE COTTON CANDY MAKER / PCM805

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

#### Distributed by:

Nostalgia Products Group LLC 1471 Partnership Dr. Green Bay, WI 54304-5685 Customer Service

Phone: (920) 347-9122

Web: www.nostalgiaelectrics.com

#### **Customer Service Inquiry**

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaelectrics.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

This appliance is designed and built to provide many years of satisfactory performance under normal household use. The distributor pledges to the original owner that should there be any defects in material or workmanship during the first 90 days of purchase, we will repair or replace the unit at our option. Our pledge does not apply to damages caused by shipping, mishandling or unit being dropped. A product deemed defective either from manufacturing or being mishandled is up to the distributor's discretion. In order to obtain service under this warranty, please contact Nostalgia Products Group, LLC at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaelectrics.com.

#### This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read these instructions carefully. Failure to comply with these instructions, damages caused by improper replacement parts, abuse or misuse will void this pledge to you and is being made in place of all other expressed warranties.

# TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES			12
MISES EN GARDE SÉCURITAIRES IMPORTANTES			12
INTRODUCTION			13
PIÈCES ET ASSEMBLAGE			14
COMMENT FAIRE FONCTIONNER			15
CONSEILS PRATIQUES			16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN			16
RECETTES			17
RETOURS DE LA MARCHANDISE ET GARANTIES			18

# **SÉCURITÉ**

Votre sécurité tout comme celle des autres est primordiale.

Ce manuel renferme plusieurs avis importants sur la sécurité lors de l'utilisation de votre appareil. Lire le manuel et conformez-vous aux avis contre-indiqués.



Ceci représente le symbole d'avertissement pour votre sécurité.

Ce symbole vous alerte des dangers potentiels, pouvant vous être fatals à vous ou envers d'autres utilisateurs.

Ce symbole d'alerte à la sécurité suivra tous les avis relatifs à la sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel exact, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiquerons les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre.

#### Spécifications des Appareils:

120 Volts, 60 Hz 450 Watts, Approuvé ETL

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- 1. NE JAMAIS utiliser de tampon à récurer, métallique ou autre, sur l'appareil.
- 2. NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- NE JAMAIS placer autre chose que les bonbons réservés à cet usage dans la tête d'extraction.
- 4. NE JAMAIS verser d'eau ou tout autre liquide dans la tête d'extraction.
- NE JAMAIS mettre les doigts sur ou près de la tête d'extraction ou l'élément chauffant pendant que l'appareil est en marche ou pendant qu'il est encore chaud.
- 6. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et pendant le nettoyage.
- 7. NE PAS utiliser cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est défectueux.
- 8. NE PAS mettre au lave-vaisselle.
- 9. Garder hors de la portée des enfants.
- 10. Cet appareil N'EST PAS UN JOUET.
- 11. Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants sans supervision.
- Les jeunes enfants doivent être supervisés lorsque l'appareil est en marche afin de s'assurer qu'ils ne tentent pas de jouer avec celui-ci.

# MISES EN GARDE SÉCURITAIRES IMPORTANTES

- Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de sécurité de base devraient toujours être appliquées, incluant :
- 2. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- NE TOUCHEZ PAS les surfaces chaudes.
- 4. Pour éviter les risques d'électrocution, ne submergez pas le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou toute autre partie de cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une étroite supervision est nécessaire lorsque tout appareil électrique est utilisé par ou près de jeunes enfants.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'en retirer des pièces pour les nettoyer.
- 7. NE PAS utiliser aucun appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil à l'atelier de réparation le plus près de chez vous pour le faire inspecter et/ou réparer.
- Le manufacturier ne recommande pas l'utilisation d'accessoires rattachés à l'appareil. L'utilisation de tels accessoires pourrait causer des blessures.
- 9. NE PAS utiliser à l'extérieur.
- 10. NE PAS laisser le cordon électrique toucher à des surfaces chaudes.

- 11. NE PAS verser d'eau chaude ni aucun autre liquide dans la tête d'extraction.
- NE PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud ou en train de chauffer.
- 13. Un soin extrême doit être apporté au déplacement de cet appareil.
- Cet appareil doit être placé sur une surface plate afin de pouvoir fonctionner adéquatement.
- NE PAS utiliser cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- NE PAS laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne ou lorsqu'il est branché dans une prise électrique.
- 17. Vérifiez l'élément chauffant, situé à l'intérieur sous la tête d'extraction, afin de retirer tout corps étranger et/ou débris avant de mettre l'interrupteur à la position « ON ».
- L'élément chauffant deviendra chaud. Évitez d'y toucher jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi.
- Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire le risque de trébucher ou de s'emmêler dans un long cordon.
- Une rallonge électrique peut être utilisée à condition de faire attention pendant son utilisation.
- Le grade électrique indiqué sur les rallonges devrait être au minimum aussi élevé que le grade électrique de l'appareil.
- 22. Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (l'une des pattes est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche doit être branchée d'une seule façon dans une prise électrique polarisée.
- Gardez vos mains éloignées de l'appareil lorsque celui-ci est en marche (il tourne et est à la position « ON »).

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

## INTRODUCTION

La MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS transforme vos bonbons durs préférés en une barbe à papa vaporeuse qui fond dans la bouche. Utilisez des bonbons à faible teneur calorique pour un régal santé. Vous n'avez qu'à brancher, verser des bonbons dans le contenant du centre et commencer à tourner une collation colorée et délicieuse. Ce fantaisiste produit est un plaisir pour toute la famille et fait ressortir l'enfant en tous. Tout le monde aime collecter les délicates toiles de barbe à papa sur leurs cônes en les faisant tourner dans le bol rose translucide. Vos fêtes se transformeront instantanément en fêtes foraines et les desserts en réjouissances!

Votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS fera tourner le sucre en une mousse de bonbon sucrée que vous collecterez sur des cônes en les faisant tourner dans le bol...exactement comme à la fête foraine!

# **PIÈCES ET ASSEMBLAGE**

Après avoir retiré l'appareil de sa boîte :

Retirez la MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS de la boîte et essuyez l'extérieur de l'appareil et le bol à l'aide d'une éponge ou d'un linge non-abrasif avant de l'utiliser.

Pour attacher la tête d'extraction, pousser la tige vers le bas et assurez-vous que les sillons sont bien alignés sur les ancrages afin de fixer le tout sur la tige.

Pour attacher le bol, pousser délicatement sur celui-ci vers le bas par-dessus les arêtes métalliques de l'unité principale.

Vous êtes maintenant prêt à déguster une délicieuse et vaporeuse barbe à papa grâce à votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBON.



## **COMMENT FAIRE FONCTIONNER**

- Avant de débuter, trouvez une surface stable près d'une prise électrique.
   Assurez-vous que le cordon se trouve loin de toute source d'eau.
- 2. L'utilisation d'une rallonge électrique est acceptable au besoin.
- 3. Branchez l'appareil alors qu'il est à la position « OFF ».
- 4. Mettez le contact en tournant le bouton à la position « ON » et laissezle fonctionner pendant au moins 5-10 minutes avant d'ajouter le sucre. Ceci donnera le temps à la tête d'extraction de préchauffer.



- Ne placez pas plus de deux bonbons durs dans la tête d'extraction.
   Assurez-vous que les bonbons sont placés également de chaque côté de la tête d'extraction (voir photo ci-dessous).
- 6. Tournez le bouton à la position « ON ».
- Lorsque vous verrez la toile de barbe à papa apparaître, récoltez-la sur le cône en le tenant à la verticale. Faites tourner le cône sur lui-même avec vos doigts en même temps que vous le tournez autour du bol.
- 8. Une fois que la barbe à papa a été récoltéee sur le cône, tenez le cône à l horizontale au-dessus de la tête d'extraction pendant que vous continuez à le faire tourner sur lui-même avec vos doigts.
- Continuez à faire tourner le cône sur lui-même avec vos doigts pendant que le cône est à l'horizontale et bougez-le d'un côté à l'autre en vous assurant de récolter toute la barbe à papa.
- 10. Répétez les étapes ci-dessus en ajoutant une nouvelle mesure de bonbons dans la tête d'extraction pour recommencer. La barbe à papa devrait arriver plus rapidement, car l'appareil est maintenant suffisamment chaud.
- NE PAS trop remplir la tête d'extraction en y ajoutant plus de deux bonbons à la fois.
- 12. Ceci causera un blocage et l'appareil ne fonctionnera plus adéquatement.
- 13. En suivant ces instructions simples, l'utilisation de votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS sera une expérience amusante pour les enfants de tous âges et amènera tout le plaisir de la fête foraine à la maison en toutes occasions.

## **CONSEILS PRATIQUES**

Si votre barbe à papa ne se file pas adéquatement ou si elle est d'une texture cassante, suivez ces instructions:

- Ne mettez que 1-2 bonbons durs à la fois
- Assurez-vous que les bonbons sont placés de façon égale de chaque côté de la tête d'extraction.
- Pour de meilleurs résultats, brisez les bonbons en morceaux ayant de les mettre dans la machine.
- Plus la tête d'extraction tourne rapidement, meilleur sera le résultat.

## Les bonbons suivants (sucrés ou sans sucre) vous donneront les meilleurs résultats:

- À saveur de fruits
- Crème
- Caramel
- Racinette
- Caramel écossais
- Menthe
- Cannelle
- Café
- Autres saveurs de bonbons assortis en vrac

#### Les bonbons suivants NE fonctionnent PAS:

- Bonbons en forme de balle
- Bonbons recouverts de sucre durci
- · Bonbons mous ou à mâcher
- Bonbons en sucre pressé
- Enveloppes de mélanges pour breuvages instantanés

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Assurez-vous que l'appareil est à la position « OFF », débranché et qu'il a eu suffisamment de temps pour refroidir avant de le nettoyer.
- 2. Une fois que l'appareil a complètement refroidi, retirez la tête d'extraction en la tenant fermement par les côtés et en tirant vers le haut. DÉVEROUILLEZ le bol en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et soulevez. Lavez les deux pièces dans de l'eau tiède, rincez et essuyez.
- 3. Utilisez une éponge légèrement humide, propre et non-abrasive, ou un linge doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, puis essuyez avec un linge non-abrasif.
- Votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS se démonte pour un nettoyage facile.

## **RECETTES**

Utilisez une variété de bonbons durs pour créer une délicieuse barbe à papa sucrée.

Essayez ces amusantes combinaisons de saveurs:

#### Flotteur racinette:

Racinette + Crème vanille

#### Pomme caramel:

Pomme + Crème caramel

#### Cerise recouverte de chocolat:

Cerise + Crème chocolat

#### Fraise recouverte de chocolat:

Fraise + Crème chocolat

#### **Baie grand format:**

Bonbons Fraise + Cerise + Framboise

#### Crème cannelle:

Cannelle + Crème vanille

Laissez aller votre imagination et mélangez les variétés de bonbons pour inventer de nouvelles saveurs. Pensez au nombre de saveurs que vous pourrez faire et au plaisir que vous y prendrez!

## RETOURS DE LA MARCHANDISE ET GARANTIES

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU EST ENDOMMAGÉ LORSQUE VOUS LE SORTEZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ.

#### MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS / PCM805

Pour toutes autres questions pertinentes, veuillez contacter le service à la clientèle soit par courriel ou au numéro de service tel qu'indiqué cibas, entre 8h00 et 17h00, du lundi au vendredi, heure normale de l'est.

#### Distribué par:

Nostalgia Products Group, LLC 1471, Boul. Partnership Green Bay, WI 54304-5685 Service à la clientèle Téléphone : (920) 347-9122

Site Internet: www.nostalgiaelectrics.com

#### Question pour le service à la clientèle

Pour soumettre une question au service à la clientèle, veuillez visiter le site www.nostalgiaelectrics.com et remplir un formulaire destiné au service à la clientèle puis cliquer sur la touche SOUMETTRE.

Un représentant vous contactera sous peu.

Cet appareil est conçu pour offrir plusieurs années d'utilisation de performance satisfaisante, et ce, sous de conditions normales d'utilisation. Le grossiste nantit que le propriétaire d'origine se doit de faire réparer ou changer l'appareil à notre discrétion, advenant le cas de défectuosités des matériaux ou des pièces durant les 90 premiers jours en date d'achat de l'appareil neuf. Notre nantissement ne s'applique aucunement sur les dommages causés par le transport, une mauvaise utilisation de l'appareil ou le fait d'échapper l'appareil. Un produit réclamé défectueux, soit suite à sa fabrication ou une mauvaise utilisation sera évaluée à l'entière discrétion du grossiste. Afin que la garantie couvre ce produit, veuillez contacter Nostalgia Products Group, LLC au numéro de téléphone suivant ou en remplissant un formulaire de question destine au service à la clientèle situé sur le site Internet: www.nostalgiaelectrics.com.

#### Cette garantie ne s'applique aucunement à la marchandise ré-usinée.

Lire ces instructions attentivement. Le manque de vous conformer à ces instructions, de tous dommages causés par un remplacement erroné des pièces, l'abus ou mauvaise utilisation de l'appareil annulera toute promesse faite à votre égard, et prévaudra sur toute autre garantie, implicite ou expresse.

## **CONTENIDOS**

PRECAUCIONES IMPORTANTES
MEDIDAS IMPORTANTES
INTRODUCCIÓN
PARTES Y ENSAMBLE
CÓMO FUNCIONA
CONSEJOS ÚTILES
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
RECETAS
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

## **SEGURIDAD**

#### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido varios mensajes importantes de seguridad en este manual y en su aparato. Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Éste es un símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta de potenciales peligros que lo puedan matar o dañar a usted o a otros.

Todos los mensajes de seguridad tendrán el símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la probabilidad de daños y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

#### **Especificaciones del Aparato:**

120 Volts, 60 Hz 450 Watts, Aprobado por la ETL

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

- 1. NUNCA utilice un estropajo en la unidad.
- 2. NUNCA deje la unidad desatendida mientras se encuentre en uso.
- 3. NUNCA coloque nada que no sean los dulces debidos en la Cabeza del Extractor.
- 4. NUNCA vierta agua o cualquier otro líquido dentro de la Cabeza del Extractor.
- NUNCA ponga los dedos sobre o cerca de la Cabeza del Extractor o Elemento Calorífico mientras la máquina esté encendida, tampoco mientras esté todavía caliente.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no se esté utilizando y al limpiarse.
- NO opere este aparato si el cable o enchufe están dañados, tampoco si el aparato falla alguna vez.
- 8. NO lo ponga en la lavadora de trastes.
- 9. Manténgase lejos del alcance de los niños.
- 10. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños sin supervisión.
- 12. Los niños pequeños deben de ser supervisados mientras el producto se encuentre en uso para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

## **MEDIDAS IMPORTANTES**

Siempre deben de seguirse precauciones de seguridad básica al utilizar aparatos eléctricos, incluyendo las siguientes:

- 1. Lea todas las instrucciones antes de operar este aparato.
- 2. NO TOQUE las superficies calientes.
- Para proteger contra riesgo de descarga eléctrica no sumerja el cable, enchufe o cualquier otra parte de este aparato en agua u otros líquidos.
- Se requiere supervisión cercana cuando se utiliza cualquier aparato cerca de los niños.
- Desconecte de la toma de corriente cuando no se utilice y antes de quitar alguna parte para limpiarse.
- NO opere algún aparato con un cable o enchufe dañado, tampoco si el aparato ha sido dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para revisión o reparación.
- El fabricante no recomienda el uso de accesorios adicionales.
   El uso de accesorios adicionales podría causar heridas.
- 8. NO lo utilice al exterior.
- 9. NO deje que el cable toque las superficies calientes.
- 10. NO vierta agua o cualquier otro líquido en la Cabeza del Extractor.

- NO lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico, o sobre un horno caliente.
- 12. Se debe de tener extremo cuidado al mover éste aparato.
- Esta unidad debe estar sobre una superficie nivelada para que opere apropiadamente.
- 14. NO utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
- NO deje la unidad desatendida mientras se esté utilizando o cuando se encuentre conectada a una toma de corriente.
- Revise dentro del Elemento Calorífico, ubicado por debajo de la Cabeza del Extractor, por objetos extraños antes de colocar en la posición de ENCENDIDO.
- El Elemento Calorífico se pondrá muy caliente. Evite el contacto hasta que se haya enfriado completamente.
- Se proporciona un cable de corriente corto para reducir el riesgo resultante de enredarse o atorarse con un cable largo.
- 19. Se puede utilizar un cable de extensión si se pone cuidado al utilizarse.
- El nivel eléctrico marcado en un cable de extensión debe de ser al menos del mismo tamaño que el nivel eléctrico del aparato.
- 21. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata de la clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para ser introducido en una toma de corriente polarizada en una sola dirección.
- Mantenga las manos alejadas de la máquina cuando se encuentre en la posición de ENCENDIDO y esté girando.

# **INSTRUCCIONES!**

# INTRODUCCIÓN

La HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER transforma sus dulces sólidos favoritos en algodón de azúcar esponjadito, que se derrite en su boca. Para un gusto de bajas calorías, se pueden utilizar dulces libres de azúcar. Simplemente conecte, encienda, vierta los deliciosos dulces en el receptor central, y comience a hacer girar los coloridos y deliciosos dulces. Este fantástico producto es divertido para toda la familia y saca el niño que todos tenemos dentro. A la gente le encanta recojer los delicados hilos de algodón de azúcar en sus conos mientras se gira el tazón rosa translúcido. ilnstantáneamente, las reuniones se transforman en ferias y la hora del postre en la hora de fiesta!

Su HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER hará girar el azúcar hasta convertirlo en algodón de azúcar que usted recojerá en conos haciendo girar el cono como gira el tazón...ijusto como en la feria!

## **PARTES Y ENSAMBLE**

Después de Sacar la Unidad de la Caja:

Saque la HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER de la caja y limpie el exterior de la unidad y el tazón con un trapo o esponja no abrasiva antes de utilizarse.

Para ensamblar la Cabeza del Extractor, presione sobre el tronco y asegúrese que las ranuras estén correctamente alineadas para embonar en los broches en el tronco.

Para ensamblar el Tazón, cuidadosamente presione el tazón sobre las pestañas de metal en la unidad principal.

Ahora esta listo para disfrutar algodón de azúcar delicioso, esponjadito hecho son su HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER.



## **CÓMO FUNCIONA**

- Primero, encuentre una superficie estable cerca de una toma de corriente eléctrica antes de empezar. Asegúrese de que el cable esté lejos de cualquier fuente de aqua. Es aceptable utilizar un cable de extensión si se necesita.
- Conecte la unidad mientras se encuentre en la posición de APAGADO.
- ENCIENDA la unidad y deje que trabaje por lo menos de 5-10 minutos antes de agregar los dulces sólidos. Esto permitirá que la Cabeza del Extractor se caliente.
- Coloque no más de dos piezas de dulce sólido en la Cabeza del Extractor. Asegúrese de que los dulces estén colocados uniformemente en cualquier parte de la Cabeza del Extractor (vea la imagen debajo).



- 5. Cambie a la posición de ENCENDIDO.
- Cuando vea que comienzan a salir los hilos del algodón de azúcar, recoja el algodón de azúcar en el cono sosteniendo el cono verticalmente.
   Gire el cono con sus dedos mientras hace girar el tazón.
- 7. Una vez que el algodón de azúcar se ha recojido en el cono, sostenga el cono en una posición horizontal sobre la Cabeza del Extractor mientras sigue girando el cono con sus dedos. Continue girando el cono con sus dedos mientras el cono está en posición horizontal y mueva de lado a lado asegurándose de recoger todo el algodón de azúcar.
- Repita los pasos anteriores agregando otra porción de dulce dentro de la Cabeza del Extractor y comience de nuevo. El algodón de azúcar debe de fluir más rápidamente cuando la unidad está suficientemente caliente.
- 9. NO sobrellene la Cabeza del Extractor añadiendo más de dos dulces al mismo tiempo. Esto causará obstrucción y la unidad no trabajará adecuadamente.
- 10. Siguiendo éstas simples instrucciones, utilizar su HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER será una experiencia divertida para los niños de todas las edades y traerá la emoción de una feria a cualquier ocasión.

# **ESPANO**

## **CONSEJOS ÚTILES**

Si su algodón de azúcar no está fluyendo adecuadamente o está saliendo quebradizo, textura "Pastoza," siga éstas instrucciones:

- Sólo ponga 1-2 dulces sólidos al mismo tiempo
- Asegúrese de que los dulces estén bien colocados en cualquier lado de la Cabeza del Extractor.
- Para mejores resultados, rompa un poco los dulces antes de utilizarlos.
- Mientras más rápido gire la Cabeza del Extractor, mejor será el resultado.

#### Los dulces siguientes (con o sin azúcar) funcionan mejor:

- Sabores Frutales
- Crema
- Caramelo
- Cerveza de Raíz
- Manteguilla
- Menta
- Canela
- Café
- Otros Dulces Sólidos de Sabores Surtidos a Granel o por Bolsa

#### Los siguientes dulces NO funcionan:

- Dulces en forma redonda
- Dulces con cubiertas de azúcar muy duras
- Chicles o chiclosos
- Dulces de azúcar comprimida
- Paquetes con mezclas para bebidas instantaneas

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que la unidad esté desconectada y ha tenido tiempo de enfriarse antes de limpiarla.
- Después de enfriarse, quite la Cabeza del Extractor agarrando firmemente ambos lados y jalando hacia arriba. QUITE EL SEGURO del tazón girándolo en el sentido de las agujas del reloj y levantando. Lave ambos con agua tibia, enjuage y seque.
- Utilice una esponja limpia, ligeramente mojada, no abrasiva o un trapo no abrasivo para tallar la parte exterior de la unidad, luego pásele una toalla no abrasiva para secar.
- 4. La HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER se puede desarmar para una limpieza más fácil.

## **RECETAS**

Utilice una gran variedad de dulces sólidos para crear algodón de azúcar dulce y delicioso.

Pruebe éstas divertidas combinaciones de sabor:

#### Cerveza de Raíz Flotante:

Cerveza de Raíz + Crema de Vainilla

#### Manzana de Caramelo:

Manzana + Crema de Caramelo

#### Cereza Cubierta de Chocolate:

Cereza + Crema de Chocolate

#### Fresa Cubierta de Chocolate:

Fresa + Crema de Chocolate

#### **Gran Mora:**

Dulces de Fresa + Cereza + Frambuesa

#### Crema de Canela:

Canela + Crema de Vainilla

Siéntase libre de mezclar y revolver dulces para inventar nuevos sabores. ilmagine la variedad de sabores que puede crear y la diversión que tendrá!

# **DEVOLUCIONES Y GARANTÍA**

SI SU UNIDAD NO TRABAJA O ESTÁ DAÑADA CUANDO LA EXTRAE POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA INMEDIATAMENTE AL LUGAR DONDE LA COMPRÓ.

#### HARD & SUGAR FREE CANDY COTTON CANDY MAKER / PCM805

En caso de tener alguna consulta, por favor, comuníquese con nosotros por e-mail o llame al servicio de atención al cliente mencionado a continuación dentro del horario de 8:00 AM y 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar Central (CST).

#### Distribuido por:

Nostalgia Products Group LLC 1471 Partnership Dr. Green Bay, WI 54304-5685 Servicio de Atención al Cliente

Teléfono: (920) 347-9122

Web: www.nostalgiaelectrics.com

#### Preguntas al servicio de Atención al Cliente

Para presentar una pregunta a Atención al Cliente, diríjase a www. nostalgiaelectrics.com, complete el formulario de Preguntas para Atención al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante se pondrá en contacto con usted a la mayor brevedad posible.

Este aparato está diseñado y construido para brindar varios años de desempeño satisfactorio con un uso doméstico normal. El distribuidor tiene el compromiso con el dueño original que en caso de que exista algún defecto en el material o en la mano de obra durante los primeros 90 días de la compra, repararemos o cambiaremos la unidad, a nuestro criterio. Nuestro compromiso no aplica a daños causados por envío, mal uso o caídas de la unidad. Que un producto sea considerado defectuoso en su fabricación o debido al mal uso queda a criterio del distribuidor.

Para obtener un servicio de reparación bajo esta garantía, por favor, comuníquese con Nostalgia Products Group, LLC al número telefónico previamente mencionado o completando el Formulario de Preguntas para Atención al Cliente que se encuentra en www.nostalgiaelectrics.com.

#### Esta garantía no aplica a la mercadería refabricada.

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente. El incumplimiento de estas instrucciones, los daños causados por repuestos inapropiados, el abuso o mal uso, anularán este compromiso hacia usted y cualquier otra garantía expresa.